

[www.ortopediaguzman.com](http://www.ortopediaguzman.com)



**Ayudas Dinámicas**

# **MANUAL DE USUARIO**

## **“MAXI-CAMINADOR AXILAR PLEGABLE”**

[www.ortopediaguzman.com](http://www.ortopediaguzman.com)



[www.ortopediaguzman.com](http://www.ortopediaguzman.com)

## Índice

<b>1. Advertencia</b>	<b>2</b>
1.1. Símbolos y su significado	2
1.2. Contenido y estado del paquete	2
1.3. Transporte/ Embalaje / Desempaquetado/ Comprobación	3
1.3.1. Desempaquetado	3
1.4. Instrucciones del fabricante para los distribuidores	3
1.5. Directrices, leyes y normas	3
1.6. Certificado	3
1.7. Señalización y placas de identificación del modelo	4
<b>2. Uso previsto</b>	<b>4</b>
2.1. Uso inapropiado	4
<b>3. Seguridad</b>	<b>5</b>
3.1. Evaluación general de peligro	5
3.2. Consejos generales de seguridad	5
<b>4. Componentes</b> <a href="http://www.ortopediaguzman.com">www.ortopediaguzman.com</a>	<b>5</b>
<b>5. Plegado/Desplegado</b>	<b>6</b>
5.1. Desplegado	6
5.2. Plegado	7
5.3. Ajustar la altura	7
5.4. Ajustar el marco	7
5.5. Rueda orientable y fijación de los frenos	8
<b>6. Uso</b>	<b>8</b>
6.1. Caminar	8
<b>7. Limpieza</b>	<b>8</b>
<b>8. Defectos/Solución de problemas</b>	<b>8</b>
<b>9. Mantenimiento/Control</b>	<b>9</b>
<b>10. Datos técnicos</b>	<b>9</b>
<b>11. Desecho</b>	<b>9</b>
<b>12. Garantía</b>	<b>9</b>

## 1. Advertencia

Estimada usuaria,  
Estimado usuario,

Ha adquirido un producto sofisticado, fiable y de última tecnología.



Lea el manual de instrucciones **antes** de instalar y utilizar el caminador.

Este manual de instrucciones está destinado a cualquier usuario, especialmente a los asistentes de personas con movilidad reducida, con la intención de proveer una base para el uso seguro y sin peligro del caminador.

Estas instrucciones describen la preparación, la manipulación, el uso y el mantenimiento y cuidado del producto.

Para garantizar un uso óptimo del caminador y mantener la seguridad de su manejo, lea atentamente el manual de instrucciones, siga las indicaciones que en él se dan y asegúrese de que el manual permanece en todo momento localizable por parte del usuario.

### 1.1. Símbolos y su significado



#### ¡ATENCIÓN!

Indica una situación potencialmente peligrosa. Si no lo evita, pueden ocasionarse daños en personas u objetos.



#### ¡IMPORTANTE!

Indica una información especialmente útil dentro de su contexto, así como consejos que deben seguirse.

### 1.2. Contenido y estado del paquete

El paquete contiene:

- El caminador con apoyo axiliar
- 1 Manual de instrucciones
- 1 Caja de embalaje y envío (reutilizable)

### 1.3. Transporte/ Embalaje / Desempaquetado/ Comprobación

El caminador se suministra listo para ser usado. Ha sido montado y puesto a prueba por técnicos y asistentes de personas con movilidad reducida.



Antes de desempaquetar el suministro, compruebe el embalaje. Si éste está dañado, también podría estarlo el contenido.

En caso de que el contenido esté visiblemente dañado, notifíquese lo inmediatamente a la compañía de transporte.

#### 1.3.1. Desempaquetado

El caminador está completamente envuelto en cinta protectora. Después de desempaquetar, deságase de la cinta de acuerdo con las normativas locales.



**¡No quemar la cinta!** Podrían formarse gases venenosos.

Tras desempaquetar el producto, asegúrese de que contiene todas las partes en perfecto estado, de acuerdo con los documentos de entrega.

### 1.4. Instrucciones del fabricante para los distribuidores

El distribuidor debe comprobar

- la integridad del caminador,
- la suavidad del movimiento de las ruedas,
- que no haya partes dañadas. En especial, debe asegurarse de que el mecanismo de freno y los pasadores de resorte estén en perfecto estado.
- que el producto se pueda montar sin problemas

### 1.5. Certificado



## 1.6. Señalización y etiquetas de identificación del modelo

Etiquetas de identificación del modelo y fabricante:



Las etiquetas deben permanecer legibles. Debe reemplazar inmediatamente etiquetas ilegibles o extraviadas.

La etiqueta de identificación es muy importante para la identificación del producto.

Dicha etiqueta no debe separarse del caminador en ningún caso.



## 2. Uso previsto

El caminador sirve como una ayuda para caminar para personas con un movilidad reducida y un máximo de 100 kg de peso.

El caminador sólo se debe usar en superficies planas.

### 2.1. Uso inapropiado

El uso con otros fines, especialmente como silla, escalera o para el transporte de cargas, es inapropiado y peligroso.

### 3. Seguridad

#### 3.1. Evaluación general de peligro

Si se da un uso correcto y se cumplen las normas de seguridad, el uso del caminador no comporta ningún peligro.

Los materiales utilizados y el diseño cumplen con los requisitos de las directivas de la CE, la Ley de productos médicos y las normas para los dispositivos médicos.

#### 3.2. Consejos generales de seguridad

- No inclinar el caminador demasiado hacia los lados, ya que hay peligro de caída (ángulo máximo de inclinación: alrededor de 5°)
- Al plegar el caminador, pueden pinzarse partes de la ropa o del cuerpo.

### 4. Componentes



Almohadilla de soporte de la axila **(1)**  
Palanca de bloqueo para el apoyo axilar y regulación de altura **(2,11)**  
Puños **(3)**  
Palanca de bloqueo del mecanismo de plegado **(4,12)**  
Ajuste de la altura de todo el caminador **(14,16)**

Marco frontal **(6,8)**  
Ruedas orientables con freno **(7,15)**  
Rueda orientable sin freno **(9)**  
Ajuste de altura de las almohadillas de soporte de la axila **(10,11,2)**  
Marco lateral **(14)**  
Encaje para el plegado y desplegado **(5,13)**

## 5. Plegado/Desplegado



Para facilitar el almacenaje, el caminador puede ser plegado. En ese caso, ocupa menos espacio. Para volver a usarlo, el caminador debe ser desplegado de nuevo.

Siempre se deben bloquear las ruedas orientables antes de plegar o desplegar el caminador.

### 5.1. Desplegado



1. Colocar el caminador plegado delante de uno mismo.
2. Separar tirando de los puños y girar los marcos laterales hasta que queden paralelos. (**Flechas**)
3. El encaje de los tornillos (**2**) de sujeción deben encajar.
4. Atornillar firmemente el mecanismo de plegado con la palanca de bloqueo (**1**).
5. Comprobar el correcto bloqueo. Los marcos no se deben poder mover.

## 5.2. Plegado

1. Colocar el caminador delante de uno mismo.
2. Aflojar la palanca de bloqueo aproximadamente unas 4 vueltas.
3. Levantar ligeramente los marcos laterales tomándolos por los puños y plegarlos hacia dentro (Flechas).
4. Juntar los marcos laterales.



Después de plegarlo, el caminador no proporciona ninguna seguridad al apoyarse sobre él.



[www.ortopediaguzman.com](http://www.ortopediaguzman.com)

## 5.3. Ajustar la altura del soporte axilar



Si el ajuste de la altura de fábrica del caminador no es el adecuado, la altura se puede modificar moviendo las piezas de ajuste.

Para ello:

1. Aflojar los tornillos de sujeción.
2. Tirar o empujar los apoyos de las axilas hasta alcanzar la altura deseada
3. Apretar de nuevo los tornillos de sujeción

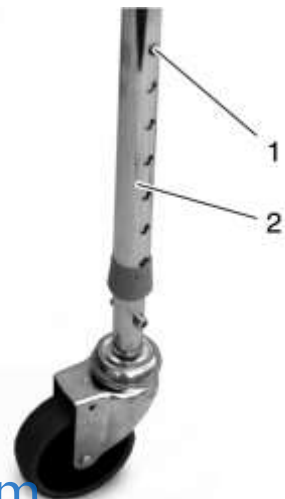
## 5.4. Ajustar el marco

1. Apriete los botones (1) de las piezas que hay sobre las ruedas (2) y mueva dichas piezas hasta alcanzar la altura deseada.



**¡Cuidado! ¡Riesgo de caída!**

Para proporcionar la estabilidad necesaria para el usuario, los botones deben sobresalir de nuevo de uno de los agujeros de las piezas después del ajuste de altura y las cuatro patas deben estar a la misma altura



[www.ortopediaguzman.com](http://www.ortopediaguzman.com)



## 5.5. Rueda orientable y fijación de los frenos



Dos de las ruedas orientables están equipadas con frenos de estacionamiento



**¡Cuidado! ¡Riesgo de accidente!**

Si el freno de estacionamiento está dañado o inutilizable, no se debe usar el caminador.

1. Para accionar el freno, apretar con el pie la palanca de bloqueo por el lado **ancho**.
2. Para desactivar el freno, apretar con el pie la palanca **pequeña**. La palanca de bloqueo se afloja y la rueda queda libre.



## 6. Uso

### 6.1. Caminar



**¡Cuidado! ¡Riesgo de resbalar o caerse!**

Caminar siempre dentro del caminador y mantener ambas manos en los puños.

1. Para caminar seguro, dé siempre pequeños pasos y no empuje el caminador demasiado hacia delante.
2. Colóquese cómodamente con las axilas en las almohadillas de soporte.
3. Dirija el caminador con los puños.

## 7. Limpieza



Limpie el caminador con productos convencionales de limpieza.

## 8. Defectos/Solución de problemas



Para tratar defectos o problemas del caminador, contacte con el distribuidor. Están excluidos los defectos producidos por el uso y desgaste normal del producto..

## 9. Mantenimiento/Control



El caminador no requiere mantenimiento. Si fuese necesaria una reparación, contacte con el distribuidor.

## 10. Datos técnicos

Ancho entre los puños	Anchura total	Altura de los marcos	Profundidad	Dimensiones plegado Al/An/Pr	máx. peso permitido del usuario	Peso
45,5 cm	55 cm	79-92 cm	66 cm	99/77/10 cm	100 kg	11,95 kg

## 11. Desecho



Si el caminador ha agotado su vida útil o no se puede utilizar por otras razones, todas las piezas deben remitirse al distribuidor.

## 12. Garantía

La garantía se extiende por 2 años según Ley de Garantías vigente, que hace referencia a todos los defectos de los materiales o de fabricación. Quedan excluidos de la garantía los desperfectos ocasionados por el desgaste natural o por uso indebido.

Si no sigue las instrucciones, advertencias y notas del manual de utilización, podría ocasionar lesiones físicas a usted o a terceros o daños en el producto, además de anular la garantía del mismo.



Importado por:  
**Ayudas Tecno Dinámicas S.L.**  
C/Llobregat, 12 Polígono Industrial URVASA  
08130 Santa Perpètua (Barcelona) ESPAÑA  
tel. 935 74 74 74 fax. 935 74 74 75  
[info@ayudasdinamicas.com](mailto:info@ayudasdinamicas.com)  
[www.ayudasdinamicas.com](http://www.ayudasdinamicas.com)

